

校刊 第1期 2011年5月

校长之语

大家好！时光如梭，转眼中文学校 2010-2011 年度即将结束了。在学年接近尾声的时候，希林北郊教育中心的同学们又有新作品和大家见面了！在此，感谢 JN 五年级的全体师生们为我们创办了这期中文校刊，能让我们有机会来分享这些来自不同年级的中文作品。希望这期中文校刊能激发起更多学生学写中文的积极性。

我们希林北郊教育中心已经迈着踏实稳健的步伐走过了七个年头。七年来，在全体老师、家长和学生的共同努力下，学校不断成长壮大，各方面逐步成熟完善。我们坚持着我们的办学宗旨，着重中国语言和文化的教育，为的是不让孩子们忘掉自己的中国根。我们学校每新学年都会迎来一批又一批热爱中文的小朋友。时光飞逝，记得七年前第一批进我校学习的学生，现在有些已经快大学毕业了；当年还在襁褓里的小婴儿，现在也已经上了二年级。我想借此机会感谢那些为传播中国文化而辛勤耕耘的老师；感谢那些为我们学校付出爱心、耐心的工作人员；感谢所有热心参与和支持我们学校的家长们；谢谢大家和我们一同走过的七年风风雨雨，由于您的参与，才使所有愿意来学中文的小朋友们享受到了这个与众不同的星期六。我想，在孩子们成长的记忆中，爸爸和妈妈带着他们上中文学校的那些快乐的日子将会是一段无法抹去的美好记忆；那些曾经教过他们的汤师、李老师、陈老师、谢老师、宋老师、丁老师、张老师、刘老师、黄老师……也将会永远留在他们的记忆中。

让我们共同努力为孩子们学好中文创造一个良好的环境，把我们的中文学校办得越来越好。谢谢大家！**祝大家度过一个愉快的暑假！**



可爱的小树

我常常观察我家门前的那棵小树，因为那棵小树在一年四季里都会展现出不同的画面。

春天来了，小树开始发出黄绿色的小芽。小芽幼小可爱，象孩子一样，必须细心保护，否则它就长不大。

到了夏天，小芽都长成大大的绿叶。密密的绿叶中开放着许多清新的小红花，整个小树象一把漂亮的大雨伞。

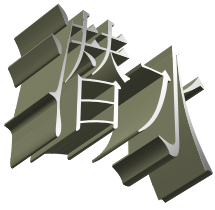
秋天是小树最漂亮的季节，五颜六色的叶子把树装扮成一幅美丽的画。秋风一吹，那金黄的、火红的、浅绿的、粉红的、栗色的、紫色和

棕色的树叶会轻轻地飘落到地上，当行人们脚踏在树叶上，它会发出嘎吱嘎吱的响声。

冬天到了，树上的树叶已经全都落到地上。在下雪天里，大雪会给小树穿上银白色的衣裳，小树就像一位白发苍苍的老人一样站立在雪中。小树慢慢地、轻轻地拍掉身上的雪，它在安安静静地等待着春天的到来，等待着新的一年的开始。

我想，小树成长的一年就像人的一生。春天是小孩，夏天是青年，秋天是壮年，冬天是老年。我非常喜欢我家门前的那棵小树。

谭沐光
(JN5 汤老师)



我今年春假去墨西哥小岛 Cozumel 了。在那儿的第四天我们出海潜水看鱼，我非常高兴。在船上的时候，海浪很大，海水不停地拍打在我身上，全身都湿了。

我们到达珊瑚礁地点后，就跳进大海里。海水好冷啊！当把头潜在水里的时候，我看到了好多好多的鱼，各种各样的颜色，非常美丽！可是，等我们回到船上后，我感到一阵恶心，不得不趴在船边上吐起来。一共吐了七次！当时我就想，以后再也不要潜水看鱼了！

Max 徐 (MLP3 李老师)

妈妈真伟大

我是一个早产儿，妈妈说我比预产期提前两个月就来到了这个世界上。我出生时的体重只有四磅，又弱又小，医生说我必须要在医院的保温箱里住上一段时间。因为我不足月，身体的抵抗力低，不久我又被细菌感染，上吐下泻，所以我不得不在医院里又多住了十几天。在我住院期间，妈妈每天都陪在我身边，她不仅给予我无微不至的照顾，而且还用她那营养丰富的乳汁哺育着我。

在我成长的记忆中，妈妈为我付出了很多心血，特别是她总是花费很多时间来为我精心准备一日三餐。妈妈希望我快快长大，健健康康！

我今年十二岁了，我的智商、身高、体重都超过了我的同龄人，我周围的朋友们没有人相信我曾经是一个早产儿。我生活的很幸福！很快乐！我非常感谢妈妈为我付出的一切！在这里，我想对妈妈大声说：“妈妈，我爱您！妈妈您真伟大！”

李承洁 (JN5 汤老师)

春假

这次春假，我去了 St Louis。从 Chicago 到 St Louis 开车需要五个小时。第一天我们坐电梯上了拱桥。在上面从天窗往外看，风景很好。我们又坐船游了密西西比河。第二天我们去了动物园。因为天气冷，所以有些动物没有出来。我们还去了儿童乐园。很好玩。回来的路上，我们参观了在 Springfield 的林肯总统故居。这使我对林肯有了更多地了解。这就是我的春假之行。

李孟倩 (MLP3 李老师)



我喜欢的中国城市——上海

我知道上海，是因为我的爸爸住在上海。我每年都去看他，每次去上海我都能发现很多新东西。

上海是中国最大的城市，也很著名。“东方明珠”电视塔是她的标志；塔高四百六十八米，是中国第一高塔，也是亚洲最高的塔。

我知道，半个多世纪以前，上海是一个租界。而现在这里全变了。上海的夜晚很美丽，有很多霓虹灯在闪烁。白天，我看到很多老人在锻炼身体，他们打太极拳、练气功，个个精神饱满。上海也是个旅游胜地。那儿有很多著名的小吃。我吃过很多好吃的东西，比如，油条、豆浆、过桥米线，等等。我最爱吃的是过桥米线。

上海真的很美丽。爸爸说，从 1990 年到 2000 年，再到 2010 年，上海一直在不断地变化，而且越变越美丽。上海是一个非常好的城市。我喜欢上海！

Michael Zhang (JN7 李老师)

讲故事——这里没有五块金

从前有一个自以为很聪明的人，他的名字叫全知道。他是皇帝的弟弟。有一次他过生日，皇帝给了他五块金。全知道高兴极了！他想把金藏起来，怕别人给偷走了。全知道在他家房子后面的空地上挖了个洞，把那五块金放在了洞头，然后又用土把洞盖上。然而，全知道觉得不安全，就在洞口放了一块石头，上面写了几个字“这里没有五块金”。然后，他就回家睡觉去了。可是没过多久，金子就被别人挖走了！

全知道得到了教训，再也不把金块藏在洞里了。

Sophia 肖
(MLP3 李老师)

快乐的下雪天

芝加哥的冬天很冷，而且会下很多雪。今年二月份，我们这里下了一场鹅毛大雪，足足有二十四寸，厚厚的雪积满在大地上，到处都是白茫茫的一片，犹如一个洁白的童话世界。

由于雪太大，交通受阻，学校通知停课。啊！那意味着不用上学，别提我有多高兴了！吃过早饭，我和朋友们约好在我家后面的山上玩雪，我们有的打雪仗，有的堆雪人，有的滚雪球，还有的在滑雪橇。爸爸用铲子敲下屋檐下的冰柱给我们玩，我们一边喝着热巧克力，一边玩着。尽管天气很寒冷，地上也很滑，但是大家仿佛忘记了这些，到处都是欢声笑语，我们玩得太开心了！

我喜欢冬天，我更喜欢冬天的雪，因为它带给我无穷无尽的乐趣！

张雨禾 (JN5 汤老师)

愉快的夏威夷之行

春假期间，我和家人去夏威夷旅行了！我感到非常兴奋。离开家的那天，我们必须在早上 4:30 起来。然后，我们坐火车到了机场。当我们在檀香山降落的时候，已经是下午了。最初几天，我们参观了檀香山的许多地方：如，威基基水族馆、珍珠港、以及波利尼西亚表演等。我们还攀登了钻石头，一座死火山的火山口。几天后，我们去了毛伊岛。我们住的这家酒店很大很漂亮。它有一个大型的鱼类和鸟类池塘。我去了海滩，还玩了潜水。有四次我看到海龟从我身边游！我们还开车上了哈莱阿卡拉火山。那山有 10000 英尺高，在那里你可以看到云在你脚下。

顾芳延 (JN7 李老师)



游轮上的Disco舞会

3月30日的晚上，我在游轮上跳了Disco！我参加的是一个8-12岁孩子的俱乐部。他们那边有很好的音乐，有很漂亮的灯和很好玩的游戏。我们玩游戏的时候，一些小朋友和我赢了。那个晚上我玩得很开心。

刘涵娜 (MLP3 李老师)



在澳大利亚过春假

今年的春假，我去了澳大利亚。我们乘坐的飞机很大，经过二十多个小时的飞行，我们到了澳大利亚的悉尼！到了悉尼之后，我和妈妈去找了我的堂姐。第二天，堂姐带我们参观了悉尼歌剧院。在歌剧院的前门有很多人在照相；我也去拍了一张留影。照完相以后，我们就随着讲解员走进剧院参观。悉尼歌剧院很漂亮，它是世界著名的旅游胜地。第三天，我们来到悉尼动物园。堂姐告诉我说：“动物园里有很多珍奇动物，它们只生存在澳大利亚。”我们看到了很多动物，比如，袋鼠、鸭嘴兽，还有树袋熊，等等。走出动物园，妹妹在商店里买了一个小鸭嘴兽玩具，真可爱！

Jeffrey 王 (JN7 李老师)

今年春假，因为要去看望舅舅、舅妈和表姐，妈妈、哥哥和我一起去了澳大利亚。在那儿，我们去了很多地方。我最喜欢地方是动物园，因为那里有很多动物。在动物园，我最喜欢的动物是鸭嘴兽、袋鼠和树袋熊。我也去了悉尼歌剧院。这次旅行，我学到很多有趣的东西。

王杰洵 (MLP 李老师)



谈电影《INCEPTION》

我很喜欢看电影。去年夏天，我和好朋友一起去看了一部名叫《INCEPTION》的电影。这是一部电影史上最富有想象力的影片之一。整个影片围绕着主人翁 COBB 想通过梦回家，并沉溺于梦境，但最终返回到了现实。影片所建构的迷离情节和奇幻世界，抓住了无数观众的心，勾起了人们解悬念、破谜底的强烈欲望。最近，《INCEPTION》被提名八项奥斯卡奖，赢了四项，但是非常遗憾没能拿到最佳电影奖。

我非常喜欢这部电影，看了无数遍仍不感到厌倦。我建议你也抽时间去看看这部电影。

赵曦明 (JN5 汤老师)

第一次去图书馆



我第一次去图书馆，大概是在五岁的时候。我从小就喜欢听妈妈爸爸给我讲故事。后来，妈妈经常教我认字和读娃娃书。我第一次去图书馆的时候，我才五岁。图书馆很大，里面有很多书架。书架上有很多书。有娃娃书，动物书，小说书，--- --- 这些书我都喜欢。

从此以后，每星期六，我的妈妈带我去图书馆去借书。现在，我最喜欢读书了!!!

颜杰西 (MLP4 陈老师)

北京之行

我盼望已久的暑假又快来临了！去年的暑假，爸爸、妈妈、哥哥和我去了中国北京。在北京，我们去参观了北京奥运大厦和世界瞩目的奥运鸟巢。在那里，有很多卖福娃系列奥运商品的小商店，我和哥哥买了许多各种各样的纪念品。看到那些宏伟大气的奥运标志性建筑，让我们感受到当代中国的发展进步和繁荣富强。

我们还去参观了故宫。故宫是无与伦比的古代建筑杰作，它是世界现存最大、最完整的古建筑群。在那里，我和爸爸走了皇帝曾经走过的路。另外，我们还去游览了一个美丽的大公园，那就是北京颐和园。在昆明湖，我们乘船欣赏了风景如画的颐和园和著名的十七孔桥；我们还登上了颐和园最高的万寿山。站在万寿山上我们看到了颐和园的全景——那好看的建筑、那岸边的柳树、那高高的山、那绿绿的湖，真是美丽极了！

在北京的那些日子里，我和哥哥既收获了许多课本上学不到的东西，又收获了很多喜悦与快乐。那段美好的时光将永远留在我的记忆深处。

赵馨 (JN5 汤老师)



神秘的盒子

有一天，你醒来发现你的床边有一个神秘的盒子。你把盒子打开来一看，里面有一个更小的盒子。你有点犹豫，想了想，决定把更小的盒子打开。里面又有一个更小的盒子。你很生气，把盒子撕开。里面有一个信封。信封里面有一张纸。纸上有三个大字和一个日期：“在公园。4/1”。你看着纸，心里只想着纸上的字：“在公园。4/1”。那三个字是什么意思呢？你看了看日历。啊呀！今天就是4/1！你赶快跑到公园。在公园，有一个穿着黑色的衣服的人。那个人好像看见你了，正在朝你挥手呢！原来，那个穿着黑色衣服的人是你的好朋友红蓝。“你收到我的信了吗？”红蓝问。“收到了。你叫我来这里干什么？”你回答。“你有没有那封信里的东西啊？”“信里的东西？那封信里什么都没有！”你有点着急。“信里什么都没有！”你又说。“哈哈！你受骗了！今天是愚人节！”红蓝笑地喘不出气来。你也笑了。

下次，你想，下次我要在愚人节骗你！

施梦京 (MLP5 谢老师)



难忘的春假

春假期间，我们全家去了南卡州。在那儿，最让我难忘的地方是翡翠农场和萨姆特城堡。

在我们到达翡翠农场之前，哥哥认为农场会很无聊；可是，我们到那儿以后，哥哥拍了很多照片。我们看到了许多小山羊。他们是那么可爱！我们还看到孔雀开屏，它展现的羽毛是那么美丽！后来，我们还去池塘喂了小鸭子，非常有趣。之后，我们全家还乘游船去了萨姆特城堡。城堡离陆地不远，位于海湾的中部，位置很特别。当我们到达的时候，工作人员给我们讲述了城堡的历史。我最喜爱的是城堡里展出的枪枝和大炮。在博物馆，我甚至看到了内战发起时城堡里的国旗。回到家后，我常会想起南卡，那儿真的是很令人难忘、值得一去的地方。我希望有一天我可以再次故地重游！

颜安迪 (MLP3 李老师)